


DÉCLARATION DE MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE POUR VISITEUR(S) AU CENTRE DE RECHERCHES DE VALCARTIER
DECLARATION OF ELECTRONIC EQUIPMENT FOR VALCARTIER RESEARCH CENTER VISITOR(S)
VISITEUR / VISITOR

DATE	
NOM, PRÉNOM / LAST NAME, FIRST NAME	
ORGANISATION, ADRESSE ET TÉLÉPHONE / ORGANIZATION, ADDRESS AND TELEPHONE	
PERSONNE VISITÉE OU BPR / PERSON VISITED OR OPI	

APPAREIL / EQUIPMENT

GENRE / TYPE	MODÈLE / MODEL	N° SÉRIE / SERIAL	APPARTIENT À / BELONGS TO

DÉCLARATIONS / DECLARATIONS

(English version will follow)

À l'exception des appareils appartenant au Ministère de la Défense du Canada et ayant déjà fait l'objet d'une demande d'autorisation auprès du Chef de Sécurité et Sûreté (C/SS) :

- Je déclare n'être en possession d'aucun autre appareil permettant la capture d'images et l'enregistrement de son et de données, tel que appareil photo, caméra vidéo, cellulaire, téléphone intelligent, ordinateur portable, webcam, montre intelligente, tablette électronique, iPOD, clé USB, etc.
- Toutefois, si on m'autorise l'entrée sur le site du Centre de Recherches de Valcartier avec un appareil de propriété non personnelle (ex. : de compagnie, d'une organisation) tel que cellulaire, tablette numérique, ordinateur portable ou équipement de mesure spécialisé, je m'engage à éteindre toute capacité sans-fil (mode avion) et à respecter toutes les consignes d'utilisation en vigueur en tout temps dans les zones de sécurité. De plus, je m'engage à ne jamais utiliser cet ou ces appareils pour traiter des données de nature sensible, et ce, sans aucune considération.

Version anglaise :

With the exception of Canadian Defense Department owned devices that already have been authorized under request from the Chief of Security and Safety (C/SS):

- I declare to be in no possession of any other device allowing the capture of images and the recording of sound and data, such as cameras, video camera, cellular, smartphone, laptop, webcam, intelligence watch , electronic tablet, iPOD, USB stick, etc.
- However, if I was authorized to enter the Valcartier Research Center site with a non-personal property (ex: company, organization) such as a cell phone, a digital tablet, a laptop or specialized measuring equipment, I undertake to turn off all wireless capability (airplane mode) and to comply with all applicable operating instructions at all times in the security zones. In addition, I undertake never to use this device (s) to process sensitive data without any consideration.

Signature du visiteur / Visitor's Signature ¹: _____ **Date :** _____

Signature de l'accompagnateur / Escort's Signature : _____ **Date** _____

¹ Si le visiteur est mineur, ce formulaire doit être signé par un parent ou un tuteur. /
If visitor is a minor, this form must be signed by a parent or a guardian.